

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (67)716

Vol. 1967/0131

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(67) 716 def.

Brussel, 27 oktober 1967.

Voorstel voor een
VERORDENING VAN DE RAAD

houdende wijziging van verordening no. 13/64/EEG
ten aanzien van het verlenen van restitutie voor zuivelprodukten
verwerkt in naar derde landen uitgevoerde lactoalbumine

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

COM(67) 716 def.

TOELICHTING

1. Bijgaand voorstel werd opgesteld teneinde ermee rekening te houden dat de in de vorm van lactoalbumine aangeboden zuivelprodukten bij uitvoer naar derde landen in aanmerking dienen te komen voor gemeenschappelijke financiering. Dit produkt behoort tot de "niet in bijlage II vermelde goederen" opgesomd in de bijlage van verordening nummer 217/67/EEG van de Raad, maar komt nog niet voor in de bijlage van verordening nr. 13/64/EEG van de Raad.
2. Het is derhalve noodzakelijk de lactoalbumine op te nemen in de bijlage van verordening nr. 13/64/EEG.

Voorstel voor een
VERORDENING VAN DE RAAD

houdende wijziging van verordening no. 13/64/EEG
ten aanzien van het verlenen van restitutie voor zuivelprodukten
verwerkt in naar derde landen uitgevoerde lactoalbumine

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,
inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat verordening no. 195/67/EEG van de Raad van 27 juni 1967,
houdende wijziging van verordening no. 13/64/EEG voor wat betreft de
restituties voor zuivelprodukten verwerkt in naar derde landen uitgevoerde
produkten (1) de mogelijkheid heeft geopend tot het verlenen van restituties
bij uitvoer naar derde landen van zuivelprodukten verwerkt tot de in de
bijlage van verordening no. 13/64/EEG vermelde goederen; dat onder deze
goederen lactoalbumine niet voorkomt; dat echter dezelfde overwegingen die
hebben geleid tot de aanneming van verordening no. 195/67/EEG eveneens
geldig zijn voor lactoalbumine;

Overwegende dat dientengevolge dit produkt moet worden opgenomen in de
bijlage van verordening no. 13/64/EEG,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De bijlage van verordening no. 13/64/EEG wordt aangevuld met de
volgende post :

.../...

(1) PB no. 133 van 29.6.1967, blz. 2819/67

nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving van de goederen
ex 35.02	Albuminen, albuminaten en andere derivaten van albuminen: A. Albuminen: ex II andere: lactoalbuminen

Artikel 2

Deze Verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze Verordening is verbindend in al haar onderdelen
en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad

De Voorzitter